

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Husqvarna Eesti Osaühing

registrikood: 11159436

tänavanimi: Kesk tee 10

küla: Aaviku küla

vald: Rae vald

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 75301

telefon: +372 6650005

faks: +372 6650019

e-posti aadress: info@husqvarna.ee

veebilehe aadress: www.husqvarna.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Varud	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	14
Lisa 7 Kasutusrent	14
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 9 Eraldised	15
Lisa 10 Osakapital	15
Lisa 11 Müügitulu	16
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 14 Tööjõukulud	17
Lisa 15 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

2011. aasta jooksul jätkas Husqvarna Eesti OÜ varasemalt välja kujundatud ärimudeli alusel aia- ja metsatehnika ning teemanttööriistade hulgimüüki.

Nagu varemgi, kasutatakse peamiselt kolme müügiosakonda. Husqvarna ja Jonseredi brändide tooteid müüakse peamiselt spetsialiseerunud poodide kaudu, kus pakutakse ka hooldus- ja remonditeenust. Teiste brändide nagu näiteks Partner ja niinimetatud laiatarbe turu brändide müük toimub ühe rohkem suurte kaubanduskeskuste kaudu. Kuna Husqvarna grupp toodab ja turustab üha rohkem ka ehitusseadmeid, siis vastav osakond tegutseb Eesti ehitusseadmete sektoris.

Ettevõtte tegutseb Jüri Tehnopargis, mis asub Aaviku külas Rae vallas Harjumaal. Kontoriruumi renditakse ettevõttelt, kes arendab Jüri Tehnoparki.

Majanduslikud tingimused olid 2011. aastal head ning suuresti tänu sellele suutis ettevõtte oma müügieelarvet ületada 19,7% võrra.

Puhaskasum 2011. aastal oli 754 tuhat eurot, samas 2010. aastal oli ettevõttel kahjum 157 tuhat eurot. Aastal 2011 maksti kogu jaotamata kasum seisuga 31.12.2010 dividendidena välja ainuosanikule Husqvarna AB-le. Seetõttu maksti dividendidelt tulumaksu 76 tuhat eurot ning see mõjutas 2011. aasta tulemust.

Eelarveline müügitulu järgmiseks majandusaastaks on üle 10 miljoni euro. Suurimateks riskifaktoriteks on majanduslikud, poliitilised ja looduslikud tingimused maailmas ning eriti Eestis.

Ricardas Alekna
Juhatuse liige

Finantssuhtarvud

	2011	2010
Müügitulu	10 041 644	8 026 543
Tulu kasv	25%	5%
Puhaskasum	754 023	-157 117
Kasumi kasv (-kahanemine)	580%	-361%
Puhasrentaabilus	8%	-2%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,7	1,3
ROA	38%	-9%
ROE	90%	-43%

Tulu kasv (%) = (müügitulu 2011 – müügitulu 2010) / müügitulu 2010 * 100

Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2011 – puhaskasum 2010) / puhaskasum 2010 * 100

Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum / müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum / varad kokku * 100

ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku * 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	365 242	397 827	
Nõuded ja ettemaksed	1 031 593	735 415	2
Varud	565 887	630 923	5
Kokku käibevara	1 962 722	1 764 165	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	4 173	6 913	6
Kokku põhivara	4 173	6 913	
Kokku varad	1 966 895	1 771 078	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	447 382	15
Võlad ja ettemaksed	1 107 396	929 918	8
Eraldised	22 443	24 824	9
Kokku lühiajalised kohustused	1 129 839	1 402 124	
Kokku kohustused	1 129 839	1 402 124	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	6 391	6 391	10
Kohustuslik reservkapital	639	639	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	76 003	519 040	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	754 023	-157 116	
Kokku omakapital	837 056	368 954	
Kokku kohustused ja omakapital	1 966 895	1 771 078	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials EK
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	10 041 644	8 026 543	11
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-8 066 450	-6 491 865	12
Mitmesugused tegevuskulud	-843 967	-865 676	13
Tööjõukulud	-285 090	-296 574	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 740	-3 444	6
Muud ärikulud	-1 666	-809	
Ärikasum (kahjum)	841 731	368 175	
Finantstulud ja -kulud	-11 704	-6 252	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	830 027	361 923	
Tulumaks	-76 004	-519 040	10
Aruandeaasta kasum (kahjum)	754 023	-157 117	

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials E.K.
Kuupäev/date 28.05.12
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	841 731	368 175	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 740	3 444	6
Muud korrigeerimised	0	-170	
Kokku korrigeerimised	2 740	3 274	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-296 179	5 396	2
Varude muutus	65 035	412 943	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	175 097	436 908	8,9
Laekunud intressid	1 053	3 738	
Makstud intressid	-12 402	-9 651	15
Kokku rahavood äritegevusest	777 075	1 220 783	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	11 656 145	10 577 378	15
Saadud laenude tagasimaksed	-12 103 695	-10 129 996	15
Makstud dividendid	-285 920	-1 952 578	10
Makstud ettevõtte tulumaks	-76 004	-519 040	10
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-809 474	-2 024 236	
Kokku rahavood	-32 399	-803 453	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	397 827	1 201 280	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-32 399	-803 453	
Valuutakursside muutuste mõju	-186	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	365 242	397 827	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/Initials E.K.
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2009	6 391	639	2 471 618	2 478 648
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-157 116	-157 116
Makstud dividendid	0	0	-1 952 578	-1 952 578
31.12.2010	6 391	639	361 924	368 954
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	754 023	754 023
Makstud dividendid	0	0	-285 921	-285 921
31.12.2011	6 391	639	830 026	837 056

Täiendav informatsioon omakapitali muutuste kohta on toodud lisas 10.

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials E K
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Husqvarna Eesti OÜ 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Husqvarna Eesti OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on Husqvarna Eesti OÜ arvestusvaluutaks alates 1. jaanuarist 2011 euro. Muutus arvestusvaluutas on kajastatud edasiulatuvalt. Seisuga 1. jaanuar 2011 on Husqvarna Eesti OÜ teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro.

2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediiti) ja kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosselsus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale arvestusvaluuta euro (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti kroon). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti Panga valuutakursid). Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused, hinnatakse bilansipäeval ümber arvestusvaluutasse bilansipäeval kehtivate Euroopa keskpanga (kuni 31. detsembrini 2010 Eesti Panga) valuutakurside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas.

Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdsväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliselt laekuvate nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials E.K.
Kuupäev/date 28.05.12

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised ja muud nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Varud

Müügiks ostetud kaubad võetakse algselt arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varade viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto-realiseerimisväärtus. Neto-realiseerimisväärtus leitakse arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmisolekus viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1 000 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 000 eurot, kantakse vara kasutuselevõtmise hetkel kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majandusliku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muud hooldus- ja remondikulud kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

IT tehnika 3 aastat
Spetsiaalseadmed 6 aastat
Muud 10 aastat

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgile ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel „müügiototel põhivaraks“. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul, kui põhivara kaetav väärtus (s.o. kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majandusliku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude all.

Rendid

Rendilepingut loetakse kapitalirendiks, kui kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials E.K.
Kuupäev/date 28.05.12

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolele. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdsväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Garantiieraldis

Husqvarna Eesti OÜ annab vastavalt seadusest tulenevalt enda poolt müüdud kaupadele 1-2 aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja- või transportija süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Garantiieraldise moodustamisel lähtutakse eelmiste aastate kogemusest. Aluseks on võetud aruandeperioodi tegelikud garantiikulud ja aruandeperioodil ning sellele eelnenud perioodil müüdud kaubakogused (kaubakulud).

Maksustamine

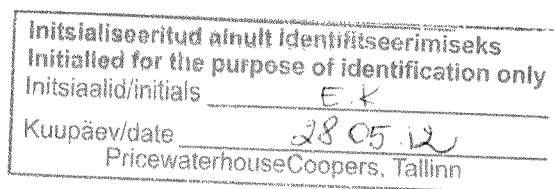
Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetele erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtutakse valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.



Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 006 130	706 489	3
Ostjatelt laekumata arved	1 013 020	759 207	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-6 890	-52 718	
Ettemaksed	25 463	28 926	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 031 593	735 415	

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	1 013 020	759 207	2
Ostjatelt laekumata arved	1 009 502	756 047	
Nõuded emaeettevõtja ja teiste kontserni ettevõtete vastu	3 518	3 160	15
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-6 890	-52 718	
Kokku nõuded ostjate vastu	1 006 130	706 489	

	2011	2010	Lisa nr
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-52 718	-30 933	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	91 656	23 299	
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-45 828	-45 084	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-6 890	-52 718	

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialled for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials EK
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	74 028	0	66 742
Üksikisiku tulumaks	2 663	0	3 287
Erisoodustuse tulumaks	1 485	0	2 060
Sotsiaalmaks	6 113	0	6 737
Kohustuslik kogumispension	171	0	190
Töötuskindlustusmaksed	560	0	735
Ettemaksukonto jääk		9 989	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	85 020	9 989	79 751

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

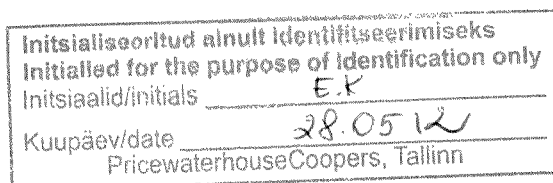
Lisaks võlad lisas 8.

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	592 537	590 276
Kaup teel	282	124 630
Varude allahindlus	-26 932	-83 983
Kokku varud	565 887	630 923

Varusid on aruandeperioodil allahinnanatud summas 19 604 eurot (2010: 95 705), allahindlusest on varusid tagasipööratud summas 76 655 eurot (2010: 69 803).



Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	34 006	10 927	44 933
Akumuleeritud kulum	-28 168	-6 407	-34 575
Jääkmaksumus	5 838	4 520	10 358
Amortisatsioonikulu	-2 587	-858	-3 445
31.12.2010			
Soetusmaksumus	34 006	10 927	44 933
Akumuleeritud kulum	-30 755	-7 265	-38 020
Jääkmaksumus	3 251	3 662	6 913
Amortisatsioonikulu	-1 883	-857	-2 740
31.12.2011			
Soetusmaksumus	34 006	10 927	44 933
Akumuleeritud kulum	-32 638	-8 122	-40 760
Jääkmaksumus	1 368	2 805	4 173

Lisa 7 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	42 707	44 892
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2011	31.12.2010
12 kuu jooksul	27 599	41 962
1-5 aasta jooksul	7 733	24 721

Ettevõtte kui rendilevõtja on aruandeperioodil tasunud autode kasutusrendimakseid summas 21 834 eurot (2010: 24 019 eurot). Kasutusrendil olevate autode arv on aruandeaastal 6.

Ettevõtte on sõlmitud kontoriruumide kasutusrendi leping, mis lõpeb 31.03.2015. Järgmiste perioodide kuluna on arvestatud lepingus määratud mittekatkestava osa kulu ehk 6 kuu kulu.

Initsiaallaseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials E K.
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	64 875	39 890	
Võlad töövõtjatele	57 622	70 545	
Maksuvõlad	85 020	79 751	4
Muud võlad	42 923	12 141	
Intressivõlad	0	169	
Muud viitvõlad	42 923	11 972	
Võlad ematöötajale ja teistele kontserni ettevõtetele	856 956	727 591	15
Kokku võlad ja ettemaksed	1 107 396	929 918	

Lisa 9 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2009	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2010
Garantiieraldis	18 448	49 864	-43 488	24 824
Kokku eraldised	18 448	49 864	-43 488	24 824

	31.12.2010	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2011
Garantiieraldis	24 824	22 443	-24 824	22 443
Kokku eraldised	24 824	22 443	-24 824	22 443

Ettevõtte annab vastavalt müügilepingutele kauba müügil 1-2-aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja ning transportija süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Garantii kohustus on bilansis kajastatud lühiajalise eraldisena.

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	6 391	6 391
Osade arv (tk)	1	1

Husqvarna Eesti OÜ jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2011 moodustas 830 026 eurot (31. detsembril 2010: 361 924 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt. Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 655 721 eurot (31. detsembril 2010: 285 920 eurot) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 174 305 eurot (31. detsembril 2010: 76 004 eurot). 2011. aastal on osanikule välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 285 920 eurot (2010.a 1 952 578 eurot). Dividendide maksmisega kaasnes tulumaksukulu summas 76 004 eurot (2010.a 519 040 eurot).

Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials EK
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	9 870 074	7 936 735
Läti	50 754	34 965
Leedu	64 323	32 128
Rootsi	56 493	9 948
Poola	0	5 300
Soome	0	7 467
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	10 041 644	8 026 543
Kokku müügitulu	10 041 644	8 026 543
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Metsa- ja aiatehnika	9 748 504	7 790 986
Ehitustehnika	293 140	235 557
Kokku müügitulu	10 041 644	8 026 543

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	7 841 538	6 287 515
Transpordikulud	224 912	204 350
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	8 066 450	6 491 865

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Reklaami- ja turustuskulud	430 634	456 003
Personalikulud	96 635	79 494
Infotehnoloogia- ja sidekulud	17 497	15 727
Üldhalduskulud	160 777	162 077
Muud	138 424	152 375
Kokku mitmesugused tegevuskulud	843 967	865 676

Initsiaalidega ainult identifitseerimiseks
 Initialed for the purpose of identification only
 Initsiaalid/initials EK
 Kuupäev/date 28.05.12
 PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	212 239	212 774
Sotsiaalmaksud	72 851	83 800
Kokku tööjõukulud	285 090	296 574
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	8

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Husqvarna AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Husqvarna Group
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	789 813	0	1 127 790
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 518	67 143	3 160	47 352

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	8 169 646	56 493	5 503 886	9 948
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	320 400	115 077	445 286	80 954

Husqvarna Eesti OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikud(emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud)
- emaettevõtte teised tütarettevõtted ning teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad
- juhtkonna ning juhatuse liikmed
- eespool loetletud isikute lähisugulased ja nendega seotud isikud

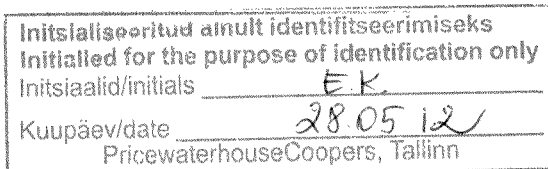
31.12.2010 seisuga moodustas Husqvarna Eesti OÜ lühiajaline laenukohustus emaettevõttele 447 382 eurot ning sellega seotud intressikohustus 169 eurot.

Laenu alusvaluutaks - EUR, intressimääraks 0,85% aastas (2010: intressimääraks 0,85% aastas).

2011. aasta jooksul on laen tagastatud.

2011. aastal ei saanud juhatuse liikmed palka ega teisi tasusid. Juhatuse liikmete tagasikutsumisel või ametist lahkumisel lepingukohaseid hüvitisi ette ei ole nähtud. 2010 aastal ei saanud juhatuse liikmed palka ega teisi tasusid.

Aruande aastal osteti grupi ettevõtelt kaupsid summas 8 249 825 eurot (2010: 5 766 142), teenuseid summas 227 673 eurot (2010: 173 210) ja tasuti intresse summas 12 548 eurot (2010: 9 820). Grupi ettevõtetele müüdi kaupsid summas 171 570 eurot (2010: 90 902).



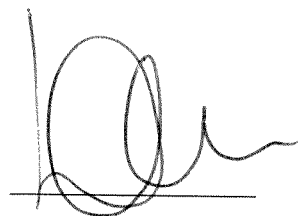
Tegevjuhtkonna allkirjad 2011. aasta majandusaasta aruandele



Ricardas Alekna
Juhatuseliige



Frida Norrbom Sams
Juhatuseliige



Olle Wallen
Juhatuseliige

28.05.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Husqvarna Eesti OÜ osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat Husqvarna Eesti OÜ (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õige ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ning õigeks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

AS PricewaterhouseCoopers



Tiit Raimla
Vandeaudiitor, litsents nr 287



Lembi Uett
Vandeaudiitor, litsents nr 566

28. mai 2012

Aruande elektroonilised kinnitused

Husqvarna Eesti Osaühing (registrikood: 11159436) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Lenne-Ann Savila	Sisestaja	29.05.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	76 003
Aruandeaasta kasum (kahjum)	754 023
Kokku	830 026
Jaotamine	
Dividendideks	830 026
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	830 026

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	10041644	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
HUSQVARNA AKTIEBOLAG		Jönköping, Rootsi	6391 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6650005
Faks	+372 6650019
E-posti aadress	info@husqvarna.ee
E-posti aadress	info@husqvarna.ee
Veebilehe aadress	www.husqvarna.ee